FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 168 Edu. 11

CINQUIÈM DU CA

Province de Québec — District No. 158 Drummond — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St Eugène — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 23

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Laporte — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1912

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was with the family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in shoe store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can any person in 1910 (or persons under 16 years of age) attend school or the University.	Blind.	Specify age
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une mine," "dans une fabrique," "dans une fonderie," "dans un magasin de chaussures," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à tout emploi autre qu'à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou de tout emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Est-ce que toute personne âgée de 16 ans et moins fréquente l'école ou l'université.	Aveugle.	Infirme auquel l'infir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Adolphe	St Eugène	M	fils	C	Janv.	1901	10	Qué			française	Canadien	Cath. R.																							
2		Yvonne		F	fille	C	Mai	1903	8	Qué			française	canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
3		Adrienne		F	fille	C	Avril	1905	6	Qué			française	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
4	24	Renaud Alice		F	fille	C	Déc.	1907	4	Qué			française	canadien	Cath. R.																							
5	225 225	Vincent William		M	Chef	M	Oct.	1866	45	Qué			français	Canadien	Cath. R.	cultivateur			non	oui														10	oui	oui			
6		Cléophé		F	épouse	M	Juillet	1869	42	Qué			française	Canadien	Cath. R.	aucun																			oui	oui			
7		Jeanney, Rose		F	fille	C	Avril	1896	15	Qué			française	canadien	Cath. R.																				oui	oui			
8				F	fille	C	Sept.	1897	14	Qué			française	canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
9	24	Marie Rose		F	fille	C	Juin	1899	12	Qué			française	canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
10		Ernest		M	fils	C	Oct.	1902	9	Qué			française	canadien	Cath. R.																		6	oui	oui			
11	226 226	Fafard Joseph a		M	chef	M	Déc.	1881	30	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur			non	non	oui																	
12		Emelia		F	épouse	M	Fév.	1885	26	Qué			française	canadien	Cath. R.	aucun																						
13		Roseanna		F	fille	C	Nov.	1903	8	Qué			française	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
14		Léa		F	fille	C	avril	1905	6	Qué			française	canadien	Cath. R.																		10	oui	oui			
15	24	Irène		F	fille	C	Juillet	1907	9	Qué			française	Canadien	Cath. R.																		8	oui	non			
16	227 227	Fafard Wilfrid		M	chef	M	avril	1889	52	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur			non	non	oui														non	non			
17		Eliza		F	épouse	M	Mai	1860	51	Qué			française	Canadien	Cath. R.	aucun																			non	non			
18		Arcelia		F	fille	C	Sept.	1888	22	Qué			française	Canadien	Cath. R.																				oui	oui			
19	24	Aldéa		F	fille	C	Déc.	1892	19	Qué			française	Canadien	Cath. R.	institutrice			non	oui	non	école	10	33	80										oui	oui			
20		Léa		F	fille	C	Avril	1903	8	Qué			française	Canadien	Cath. R.																							
21	228 228	Boulé Arthur		M	chef	M	Mai	1888	24	Qué			française	Canadien	Cath. R.	cultivateur			non	non	oui																	
22		Malvida		F	épouse	M	Juin	1889	22	Qué			française	Canadien	Cath. R.	aucun																			oui	oui			
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					

1120